



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ**

пров. Світличної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 576-40-41
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу

05.03.2025

№ 8708/25/10

ЕДАРБІКЛОР®

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

**таблетки, вкриті плівковою оболонкою, 40 мг/12,5 мг; по 14 таблеток у блістері; по 2
блістери у картонній коробці**

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/15204/01/01 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **12847292**

Кількість ввезеного лікарського засобу 16239

Виробник

Такеда Ірландія Лтд, Ірландія

(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

**Товариство з обмеженою відповідальністю "АСІНО УКРАЇНА",
ідент. код: 42274733**

(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від **26.02.2025 № 0559/4.**

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.

В.о. начальника служби

(повна назва особи органу державного контролю)

М.П.



(підпис)

Ольга СРЬОМЕНКО

(ініціали та прізвище)



TAKEDA IRELAND LTD
Bray Business Park
Kilruddery, Co. Wicklow
Ireland

Tel +353-1-2050600
Fax +353-1-2050601

**Certificate of Release and GMP Compliance/
Сертифікат Відповідності GMP випущеної серії**

Edarbyclor®, film-coated tablets, 40mg/12.5mg №28 in blisters/
ЕдарбіКлор®, таблетки, вкриті плівковою оболонкою, 40 мг/12,5 мг №28 у блістерах

Batch: / 12847292

Серія:

Batch size: / 19120un/упаковок

Розмір серії:

Date of Manufacture: / 28 SEPTEMBER 2024

Дата виробництва:

Expiry Date: /

27 SEPTEMBER 2027

Термін придатності:

Package Size/Type: /

14 tablets in blister; 2 blisters in carton box /

Розмір та вид упаковки:

по 14 таблеток в блістері; по 2 блістери в картонній коробці

Strength/Potency: /

Доза/Вміст діючих речовин:

**One tablet contains 42.68 mg azilsartan medoxomil
potassium (which is equivalent to 40 mg azilsartan
medoxomil) and 12.5 mg Chlorthalidone**

1 таблетка містить: азилсартану медоксомілу калію 42.68
мг (еквівалентно 40 мг азилсартану медоксомілу) та
хлорталідону 12,5 мг

Marketing Authorisation Number: /

Реєстраційне посвідчення:

№ UA/15204/01/01

Importing Country: /

Країна імпортер:

Ukraine/

Україна

Country of origin: /

Країна виробник:

Ireland /

Ірландія

Purpose of Use: /

Мета постачання:

Commercial Supply/

Комерційна

Dosage form: /

Лікарська форма:

film-coated tablets, 40mg/12.5mg /

таблетки, вкриті плівковою оболонкою, 40 мг/12,5 мг

**Name and address of Manufacturer,
responsible for batch release: /**

Назва та адреса виробника, який
випускає серію в обіг:

**Takeda Ireland Limited,
Bray Business Park,
Kilruddery,
Co. Wicklow,
Ireland. /**

Такеда Ірландія Лтд,
Брей Бізнес Парк,
Кілруддері,
Ко. Уіклоу,
Ірландія

Be en 1348
15.09.2024



TAKEDA IRELAND LTD
BrayBusinessPark
Kilruddery, Co. Wicklow
Ireland

Tel +353-1-2050600
Fax +353-1-2050601

**Certificate of Release and GMP Compliance/
Сертифікат Відповідності GMP випущеної серії**

Manufacturing Licence: /
Номер ліцензії:

№ M00807/00001

Registered Specification Number: /
Номер специфікації виробника:

TAK-491CLD-19900 ver 1.0

I hereby certify that the above information is authentic and accurate.

This batch of product has been fabricated/manufactured, including packaging/labeling and quality control at the above mentioned sites in full compliance with the GMP requirements of the local Regulatory Authority and with the specifications in the Marketing Authorisation of the importing country.

The batch processing, packaging and analysis records were reviewed and found to be in compliance with GMP. /

Цим підтверджую, що вищевказана інформація є достовірною і точною. Дана серія продукції вироблена (включаючи упаковку/маркування) та проведений контроль її якості, на вказаній ділянці в повній відповідності з вимогами GMP, встановленими місцевим регуляторним органом, а також у відповідності зі специфікацією, яка міститься в реєстраційному досьє країни-імпортера або в досьє специфікацій на препарат для випробовуваного лікарського засобу. Протоколи виробництва, упаковки та аналізу були переглянуті і встановлено відповідність GMP.

Signed by:

Temi Odutayo



Signer Name: Temi Odutayo

Signing Reason: I approve this document

Signing Time: 21-Jan-2025 | 12:17:56 GMT

Temi Odutayo

Qualified Person ID: 848C9BECE395930B00FD4

Уповноважена особа

Takeda Ireland Ltd. /

Такеда Ірландія ЛТД.

21-Jan-2025 | 12:21:22 GMT

Date / Дата



TAKEDA IRELAND LTD
Bray Business Park
Kilruddery, Co. Wicklow
Ireland

Tel +353-1-2050600
Fax +353-1-2050601

Certificate of Analysis/ Сертифікат аналізу

Edarbyclor®, film-coated tablets, 40mg/12.5mg №28 in blisters/

ЕдарбіКлор®, таблетки, вкриті плівковою оболонкою, 40 мг/12,5 мг №28 у блістерах

Batch size/ Розмір серії: 19,120un/упаковок

Batch/ Серія: 12847292

Test / Нормативні показники	Specification / Специфікація	Result / Результати
Appearance / Опис	Pale red round film-coated tablet with both "A/C" and "40/12.5" printed on one side / Таблетки світло-рожевого кольору, круглої форми, вкриті плівковою оболонкою, з написом «A/C» та «40/12,5» з однієї сторони.	Complies Відповідає
Identification / Azilsartan medoxomil/ Ідентифікація / Азилсартану медоксоміл	Positive (UV spectrum of test sample exhibit two absorption shoulders at the same wave lengths as that of reference standard) / Повинна бути позитивна (УФ спектр основного піка на хроматограмі випробуваного розчину показує два адсорбційних плеча при тій же довжині, як і УФ спектр піку азилсартану медоксомілу на хроматограмі стандартного розчину).	Complies Відповідає
	Positive (Retention times of sample peaks for TAK-491 agree within $\pm 2\%$ with those of the reference standard peaks, respectively)/ Повинна бути позитивна (часи утримування основних піків на хроматограмах випробовуваних розчинів в межах $\pm 2.0\%$ часів утримування основних піків на хроматограмах стандартних розчинів)	Complies Відповідає
Chlorthalidone/ Хлорталідон	Positive (UV spectrum of test sample exhibit two absorption maxima at the same wave lengths as that of reference standard / Повинна бути позитивна (УФ спектр основного піка на хроматограмі випробуваного розчину показує два адсорбційних максимуми при тій же довжині, як і УФ спектр піку хлорталідона на хроматограмі стандартного розчину).	Complies Відповідає
	Positive (Retention times of sample peaks for chlorthalidone agree within $\pm 2\%$ with those of the reference standard peaks, respectively)/ Повинна бути позитивна (часи утримування основних піків на хроматограмах випробовуваних розчинів в межах $\pm 2.0\%$ часів утримування основних піків на хроматограмах стандартних розчинів)	Complies Відповідає

CA250169



TAKEDA IRELAND LTD
 Bray Business Park
 Kilruddery, Co. Wicklow
 Ireland

Tel +353-1-2050600
 Fax +353-1-2050601

**Certificate of Analysis/
 Сертифікат аналізу**

Edarbyclor®, film-coated tablets, 40mg/12.5mg №28 in blisters/

ЕдарбіКлор®, таблетки, вкриті плівковою оболонкою, 40 мг/12,5 мг №28 у блістерах

Batch size/ Розмір серії: 19,120un/упаковок

Batch/ Серія: 12847292

Test / Нормативні показники	Specification / Специфікація	Result / Результати
Related Substances /		
Визначення чистоти		
Azilsartan medoxomil/ Азилсартану медоксомілу	EOA (U-2): NMT 5.5% / $\leq 5.5\%$	1.6%
	2-Oxo analog (U-3): NMT 0.50% / 2-оксо аналоговий (U-3) $\leq 0.50\%$	0.04%
	EOA 2-hydrdoxy-3-oxobutyl ester (U-4): NMT 0.25% /	0.12%
	EOA 2-гідроксо-3-оксибутиловий ефір (U-4): $\leq 0.25\%$	
	Others (individual): NMT 0.20% /	0.00%
	Будь-яка одинична неідентифікована домішка: $\leq 0.20\%$	
	Total (unspecified): NMT 1.0% /	0.0%
	Сума неідентифікованих домішок: $\leq 1.0\%$	
	Total: NMT 7.5% /	1.8%
	Сума всіх домішок: $\leq 7.5\%$	
Chlorthalidone: / Хлорталідон	CCA: NMT 1.0% / $\leq 1.0\%$	ND%
	Others (individual): NMT 0.20% /	0.09%
	Будь-яка одинична неідентифікована домішка: $\leq 0.20\%$	
	Total: NMT 1.5% /	0.2%
Chlorthalidone: / Хлорталідон	Сума всіх домішок: $\leq 1.5\%$	
Content Uniformity /		
Однорідність дозованих одиниць		
Azilsartan medoxomil/ Азилсартану медоксомілу	Meets the requirements of USP / Повинні відповідати вимогам	Acceptance value (AV) : 3.3 Відповідає
Chlorthalidone: / Хлорталідон	Meets the requirements of USP / Повинні відповідати вимогам	Acceptance value (AV) : 4.3 Відповідає

CA250169



TAKEDA IRELAND LTD
 Bray Business Park
 Kilruddery, Co. Wicklow
 Ireland

Tel +353-1-2050600
 Fax +353-1-2050601

Certificate of Analysis/ Сертифікат аналізу

Edarbyclor®, film-coated tablets, 40mg/12.5mg №28 in blisters/

ЕдарбіКлор®, таблетки, вкриті плівковою оболонкою, 40 мг/12,5 мг №28 у блістерах

Batch size/ Розмір серії: 19,120un/упаковок

Batch/ Серія: 12847292

Test / Нормативні показники	Specification / Специфікація	Result / Результати
Dissolution / Розчинення		
Azilsartan medoxomil/ Азилсартану медоксомілу	Not less than 70% (Q) of the labeled amount of Azilsartan Medoxomil is dissolved in 30 minutes/ Не менше ніж 70% (Q) від заявленого вмісту через 30 хв	Stage S ₁ :/ Рівень S ₁ 85%, 98%, 91% 103%, 90%, 96%
		Stage S ₂ :/ Рівень S ₂ N/A%, N/A%, N/A% N/A%, N/A%, N/A%
Chlorthalidone: / Хлорталідон	Not less than 70% (Q) of the labeled amount of Chlorthalidone is dissolved in 30 minutes / Не менше ніж 70% (Q) від заявленого вмісту через 30 хв	Stage S ₁ :/ Рівень S ₁ 77%, 94%, 88% 98%, 89%, 93%
		Stage S ₂ :/ Рівень S ₂ N/A%, N/A%, N/A% N/A%, N/A%, N/A%
Assay / Кількісне визначення		
Azilsartan medoxomil/ Азилсартану медоксомілу	NLT 95.0% and NMT 105.0% of the labeled amount of Azilsartan Medoxomil / 95.0%-105.0% (від заявленого вмісту)	97.0%
Chlorthalidone: / Хлорталідон	NLT 95.0% and NMT 105.0% of the labeled amount of Chlorthalidone / 95.0%-105.0% (від заявленого вмісту)	102.6%

Date of Manufacture/: 28 SEPTEMBER 2024
 Дата виробництва:

Expiry Date/: 27 SEPTEMBER 2027
 Термін придатності:

CA250169



TAKEDA IRELAND LTD
Bray Business Park
Kilruddery, Co. Wicklow
Ireland

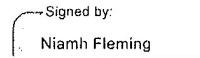
Tel +353-1-2050600
Fax +353-1-2050601

**Certificate of Analysis/
Сертифікат аналізу**

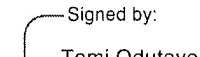
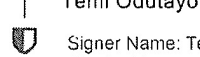
**Edarbyclor®, film-coated tablets, 40mg/12.5mg №28 in blisters/
ЕдарбіКлор®, таблетки, вкриті плівковою оболонкою, 40 мг/12,5 мг №28 у блістерах**

Batch size/ Розмір серії: 19,120un/упаковок

Batch/ Серія: 12847292

Prepared By /: 
Підготовлено: 
QA Analyst
Аналітик контролю якості

Date / Дата: 21-Jan-2025 | 10:00:27 GMT

Approved By /: 
Затверджено: 
Qualified Person
Уповноважена особа

Date / Дата : 21-Jan-2025 | 12:21:22 GMT

CA250169

